

# GARANTÍA

Este producto está garantizado contra materiales defectuosos y mano de obra por un período de doce meses a partir de la fecha de compra. La obligación del vendedor bajo esta garantía se limita a dar servicio a la unidad y reemplazar las piezas defectuosas. Esta garantía quedará sin efecto si el producto ha sido manipulado, dañado por accidente, dañado de alguna otra manera por un uso indebido o si se ha comprado de segunda mano. Todos los pedidos de producción tienen inspecciones de calidad. En el improbable caso de una deficiencia, comuníquese con el distribuidor donde adquirió este producto.

## Garantía limitada a 12 meses

Tipo de aparato: \_\_\_\_\_

N° de modelo: \_\_\_\_\_ Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Producto comprado en: \_\_\_\_\_

Su nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

N° de serie: \_\_\_\_\_

### ¡IMPORTANTE!

Por favor guarde esta garantía junto con el recibo de compra, ambos deben ser presentados junto con el producto. En caso contrario la garantía no tendrá validez.

SERVICIO TECNICO: Santo Domingo 3220 - Barracas, CABA

Lunes a Viernes de 10 a 15hs

TEL: (011) 5353-0374 / Whatsapp (solo mensajes): 1131235984

EMAIL: [attcliente@fagsystems.com.ar](mailto:attcliente@fagsystems.com.ar)

Importa, Distribuye y Garantiza: FAG SYSTEMS S.A.,

Honorio Pueyrredón 1548, Piso 2°, Villa Crespo, Buenos Aires, Argentina

Logos y marcas TELEFUNKEN usados bajo

licencia por Star Glory, HK.

TELEFUNKEN and the shown TELEFUNKEN-Logos are trademarks of  
TELEFUNKEN Licenses GmbH used under a trademark license by Star Glory, HK.

# TELEFUNKEN

## Manual de usuario

TFK-HD140 / TFK-HD220 / TFK-HD260 / TFK-HD300



Por favor leer atentamente antes de usar

## Las siguientes situaciones son normales:

- ✿ El flujo de refrigerante a través del evaporador puede crear un sonido de ebullición o de gorgoteo.
- ✿ En climas lluviosos y con mucha humedad, se puede formar humedad afuera de la heladera, o en las juntas de las puertas. Puede limpiarla con un paño seco.
- ✿ La temperatura en el panel trasero y en los marcos de las puertas puede ser alto (particularmente en verano) debido a la emisión de calor del compresor cuando está funcionando.
- ✿ El compresor puede causar un zumbido alto o un sonido pulsante cuando arranca o se detiene.
- ✿ Durante el funcionamiento es posible que se forme algo de rocío o escarcha en la parte trasera de la heladera.

## Solución de problemas

Revise la tabla a continuación antes de llamar para solicitar servicio técnico:

Problema	Causas posibles
La heladera no funciona	La heladera está desenchufada o mal enchufada Se quemó el fusible El voltaje es bajo
No enfría lo suficiente	Hay fuentes de calor cerca de la heladera La puerta se abre mucho y durante mucho tiempo La heladera está muy llena La temperatura no está bien ajustada
Hace mucho ruido	La heladera está mal nivelada Los accesorios están mal colocados
La heladera tiene olor feo	La comida no está bien guardada en un contenedor hermético, o no está envuelta correctamente. Limpie bien la heladera
Se forman cristales de hielo en el panel trasero o en la comida	El control de la temperatura está ajustado incorrectamente, colóquelo en 1 o 2 La comida está muy cerca del panel trasero
La luz no funciona	La lamparita no funciona o está suelta. Desenchufe la heladera, cambie o ajústela.

- ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de la heladera, a menos que sean recomendados por el fabricante.

- ADVERTENCIA: No dañar el circuito frigorífico.

Si el aparato no se va a utilizar durante un período prolongado, es aconsejable desenchufarlo. Si va a limpiar el aparato, debe desenchufarlo antes.

Cuando el refrigerador no esté en uso durante un período prolongado, asegúrese de dejar la puerta abierta para evitar que se produzcan olores desagradables.

## Descongelar

- ❄ Después de que el refrigerador haya funcionado durante un tiempo, puede aparecer escarcha en las superficies, lo que reduce el efecto de refrigeración y aumenta el consumo. En ese caso, es necesario descongelarlo.
- ❄ Desenchufe y abra las puertas, saque la comida de la heladera. Utilice una pala para remover hielo para quitar el hielo y la escarcha (también puede dejar la puerta abierta, el hielo y la escarcha se descongelarán por el aumento de temperatura). Luego use un paño de cocina para limpiar el agua. Luego, coloque la comida nuevamente en el refrigerador y enchúfela.

## Mantenimiento y solución de problemas

- ❄ En caso de que se apague mientras está funcionando, espere por lo menos 5 minutos para reiniciar la heladera para evitar dañar el compresor.
- ❄ No toque la comida ni el recipiente (especialmente el recipiente de metal) en el interior de la heladera, con las manos húmedas o mojadas. La piel puede pegarse a estas superficies frías.
- ❄ Reduzca las frecuentes o prolongadas aperturas de puertas para ahorrar energía.
- ❄ No utilice limpiadores que contengan material corrosivo, como por ejemplo detergente en polvo, lejía, jabón en polvo, limpiadores alcalinos, benceno, ácido, etc., para limpiar los paneles, la puerta, y piezas de plástico.
- ❄ Desenchufe la heladera antes de reemplazar la lamparita.
- ❄ No utilice la heladera en un ambiente al aire libre.
- ❄ Elija una ubicación para el tomacorriente que sea de fácil acceso.
- ❄ Si es urgente, puede desenchufar inmediatamente y cortar el suministro de energía.
- ❄ No almacene materiales inflamables y explosivos en el refrigerador.
- ❄ No almacene los alimentos excediendo su vida útil.
- ❄ Para evitar la emisión de olores, envuelva bien los alimentos con olores fuertes.

## Cuidado y limpieza

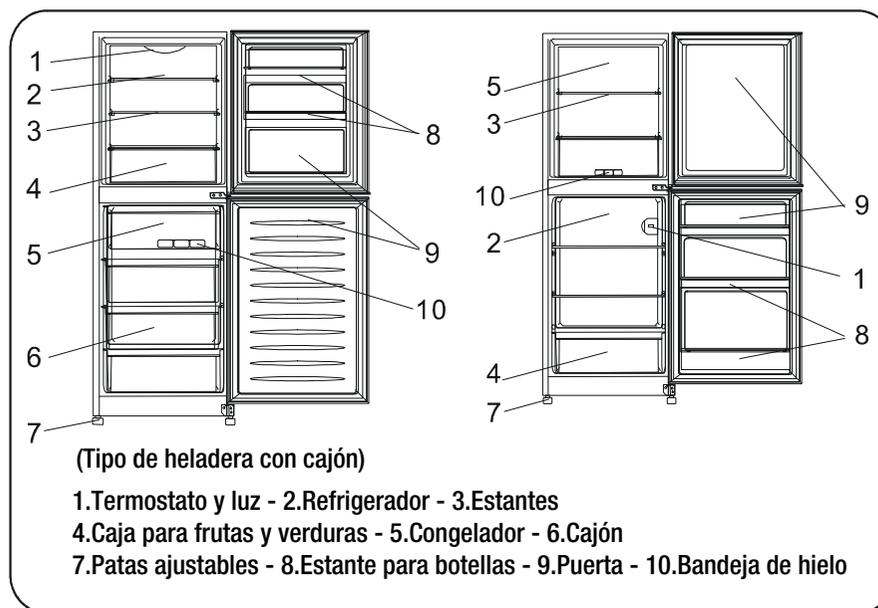
- ❄ ¡Desenchufe la heladera antes de limpiarla!
- ❄ Utilice un paño suave humedecido con agua tibia para limpiar el interior y las superficies externas.
- ❄ Utilice detergente neutro para limpiar las manchas intensas y séquelo con un paño suave y limpio.
- ❄ Mantenga la heladera funcionando continuamente en condiciones normales de uso. En vacaciones o ausencias largas, retire los alimentos y desenchufe. Deje la heladera limpia y deje las puertas un poco abiertas. Luego coloque la heladera en un lugar ventilado.
- ❄ Nota: No rocíe agua sobre el refrigerador durante la limpieza, eso reduciría la propiedad aislante de los cables eléctricos, los componentes, y erosionar las piezas metálicas.

## Descripción del producto

Estimado cliente: Gracias por comprar nuestro producto. Por su seguridad y conveniencia, lea todas las instrucciones antes de usarlo y manténgalas en buenas condiciones para consultarlas en el futuro.

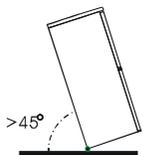
## Estructura de la heladera

(El manual se utiliza para varios modelos, algunas características y dispositivos se muestran en la siguiente figura puede no estar contenida en su heladera)



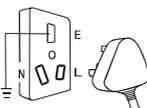
## Antes de usar

### Mover



- ✳ Durante el movimiento, tenga una pendiente inferior a 45 y manipule con cuidado.
- ✳ No sostenga la manija de la puerta para levantar el refrigerador. No invierta ni aplaste el refrigerador.
- ✳ No enrolle el cable de alimentación ni lo coloque debajo de muebles o peso pesado durante el uso. Mantenga el cable de alimentación alejado de fuentes de calor (como un compresor o estufa).
- ✳ No conecte el cable nulo con el cable de tierra. Eso podría electrificar el refrigerador o la carrocería y causar peligro de descarga eléctrica. Repare inmediatamente el cable de alimentación en caso de que esté desgastado o dañado, o reemplácelo.

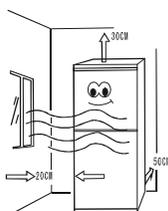
### Enchufar



Nota: 1 si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona con cualificación similar para evitar un peligro.

- ✳ El refrigerador debe colocarse en un lugar seco, fresco y ventilado, que esté lejos de fuentes de calor (como estufas, chimeneas) y evite el brillo de directo del Sol.

### Colocación



- ✳ Deje el siguiente espacio libre para la circulación del aire:  
Parte superior: 30 cm Lados: 20 cm Parte posterior: 50 cm
- ✳ Coloque el refrigerador sobre un piso lo suficientemente resistente y plano para cuando esté completamente cargado. Si el suelo no es lo suficientemente plano, ajuste las patas ajustables para nivelar el refrigerador, o traerá vibraciones y ruidos.
- ✳ Si coloca el refrigerador sobre una alfombra, coloque tablas debajo del refrigerador, o el aire caliente producido por el compresor puede decolorar la alfombra.

## Instrucciones de uso

### Primer uso



- ✳ Desempaque y coloque el refrigerador según lo indicado en las instrucciones de instalación correctamente.
- ✳ Recomendamos encarecidamente utilizar un paño suave humedecido con agua tibia y un poco de detergente neutro para limpiarlo nuevamente, luego limpie con un paño suave y seco. (Advertencia: las piezas eléctricas solo se pueden limpiar con un paño seco).
- ✳ Enchufe el refrigerador y abra la puerta. Verás la luz en el refrigerador encendido. Configure el control de temperatura en 3 para comenzar el compresor. Después de 30 minutos, abra la puerta. Cuando sientas que la temperatura esté disminuyendo, el sistema de refrigeración está funcionando apropiadamente. Durante un tiempo, el termostato mantendrá la temperatura en el rango de configuración automáticamente. Para el primer uso, coloque los alimentos en el refrigerador después de que enfríe.

## Almacenamiento de alimentos

### Congelador (por debajo de -18 °C)

La carne debe cortarse y envolverse bien, y luego colocar en el congelador. Después de comprar alimentos congelados, colóquelos en el congelador tan pronto como pueda, cuando todavía estén congelados.

No junte alimentos frescos y congelados.

No coloque las frutas y verduras en el congelador para evitar la liofilización.

No coloque un recipiente de vidrio o un recipiente con líquido sellado en el congelador, o existe la posibilidad de explosión.

### Refrigerador (0C~10C)

Los huevos, la mantequilla, la leche y las bebidas embotelladas se pueden guardar en el frigorífico.

Las frutas y verduras deben colocarse en el cajón para retener la humedad.

Los alimentos calientes deben enfriarse antes de colocarlos, lo que podría ayudar a ahorrar energía.

Los alimentos deben empacarse en bolsas frescas para su conservación.

### Congelado rápido

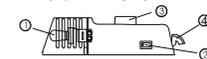
Los alimentos se congelan mediante un proceso rápido para conservar el sabor natural y el valor nutricional. La congelación rápida es mejor que la congelación normal para el almacenamiento de carne. Para iniciar la congelación rápida hay que poner el control de temperatura en 5 y poner la comida en el cajón central del congelador. Después de que termine la congelación rápida el control de temperatura vuelve a la posición normal.

## Control de temperatura

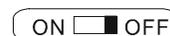
1. Luz
2. Interruptor compensador
3. Termostato
4. Interruptor de la puerta



(Tipo de Cajón)



### Usando en invierno



La temperatura se controla mediante un termostato. "L" es el menos frío y "7" es el más frío. La configuración en "0" obligará a detener el refrigerador. Puede configurar el control de temperatura en la posición adecuada según la temperatura ambiente y la cantidad de alimentos que se cargan.

Normalmente recomendamos fijarlo en "3" considerando el equilibrio entre mantener los alimentos frescos y ahorrar energía. En invierno, la temperatura interior puede ser inferior a 10°C.

Si el refrigerador no puede arrancar o no funciona correctamente, encienda el interruptor compensador que se muestra en la figura de la izquierda, lo que hará que el refrigerador funcione correctamente. Cuando la temperatura interior sube o aparecen cristales de hielo anormales en las superficies del congelador, apague el interruptor que se muestra en la figura de la izquierda.